

Les vacances : la recherche d'un nouvel élan

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **4 (1974)**

Heft 2

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-830069>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Les vacances: la recherche d'un nouvel élan

« Vacances »: voilà bien un mot qui chante agréablement aux oreilles de chacun. La réalité que ce terme recouvre est pleinement valable pour les personnes âgées et doit leur être accessible pour deux excellentes raisons: d'abord parce que rares sont ceux de nos aînés qui ont pu s'offrir cette joie dans leur jeunesse; ensuite parce que de telles évasions apportent une détente, un dépaysement, un équilibre précieux à une santé, à un moral chancelants.

En effet, le plaisir du voyage, les contacts spontanés avec des personnalités nouvelles ainsi que la libération bienvenue des soucis domestiques procurent un sentiment d'intense satisfaction et redonnent forces et enthousiasme pour un nouveau départ vers l'aventure de la vie et de l'amitié.

De plus, la découverte de la nature, pour des gens qui ont passé toute leur vie en ville, constitue une réelle occasion d'ouverture au monde et aux autres, premier pas vers les horizons d'une existence plus riche encore.

Cela dit, le programme de vacances que l'Hospice Général, seul ou en collaboration avec la Ville de Genève, a mis sur pied pour vous, est propre à satisfaire tous ceux et celles qui

sont à la recherche de vraies vacances. Utilisez donc largement des possibilités qui vous sont présentées ci-dessous à des conditions particulièrement avantageuses.

La Nouvelle Roseraie

Maison de vacances, copropriété de la Ville de Genève et de l'Hospice Général

St-Légier-sur-Vevey (480 m)

Ancienne maison de maître très bien aménagée, grand parc, vue magnifique sur le Léman et la Savoie. Chambres à 1 et 2 lits avec lavabo, salle de bain à chaque étage, ascenseur, salon, bibliothèque, TV, atelier de bricolage. 35 places disponibles.

Séjours de trois semaines dès le 17 janvier jusqu'au 17 octobre (le séjour du 23 mai au 13 juin est réservé aux diabétiques et aux personnes suivant un régime).

Prix par personne et par jour (voyage compris):

Fr. 22.- dans chambre à 1 lit

Fr. 20.- dans chambre à 2 lits

Ces séjours, organisés conjointement par le Service social de la Ville de Genève et l'Hospice Général, sont réservés aux personnes domiciliées dans le canton de Genève. Le prix du voyage aller et retour est compris dans le prix du séjour.

Renseignements et inscriptions aux adresses suivantes:

- les centres médico-sociaux de quartier,
- le Service social de la Ville de Genève, bd Pont-d'Arve 35, tél. 20 51 44,
- l'Hospice Général, Chaudronniers 7, tél. 20 21 33.

Florimont

Maison de vacances de l'Hospice Général

Gryon-sur-Bex (1200 m)

Cadre incomparable, face aux Alpes vaudoises, chambres à 1 et 2 lits, dont certaines avec lavabo, salles de bain et douches, salon, bibliothèque, TV, salle de bricolage. 24 places disponibles.

Séjours de trois semaines dès le 9 avril et jusqu'au 5 novembre.

Prix par personne et par jour: de Fr. 18.- à Fr. 30.-, selon les revenus.

Renseignements et inscriptions:

- Hospice Général, rue des Chaudronniers 7, tél. 20 21 33,
- centres médico-sociaux de quartier.

Ces séjours sont également réservés aux personnes âgées domiciliées sur le territoire genevois.

Vissoie - Gryon

Séjours en hôtel

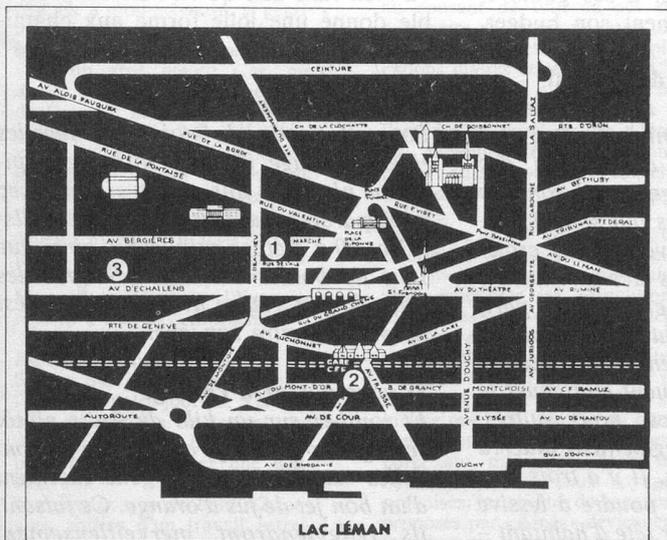
Le caractère saisonnier de l'activité touristique permet de jouir, en basse saison, d'équipements hôteliers modernes à des conditions très intéressantes. C'est pourquoi nous vous proposons quelques séjours en hôtel tout confort. Ces séjours permettront à ceux qui le désirent de vivre une vie de groupe et d'avoir des contacts suivis avec la population du village. Ces séjours sont prévus pour les mois de septembre et octobre. A l'heure de mettre sous presse, le prix de pension précis ainsi que les dates des séjours nous sont encore inconnus. Nous pouvons indiquer un prix approximatif entre Fr. 25.- et Fr. 30.- par personne et par jour, voyage non compris. Nous reviendrons sur cette offre intéressante lors d'un prochain communiqué.

Renseignements et inscriptions:

- Hospice Général, rue des Chaudronniers 7, 1204 Genève, tél. (022) 20 21 33.

Les vacances à Vissoie et à Gryon sont ouvertes à toute personne âgée, quel que soit son lieu de domicile.

A vous de choisir les dates qui vous conviennent le mieux et... bonnes vacances!



Pharmacies Populaires

Ristourne progressive
de 7 ½ % à 10 % (Art. régl. exceptés)

Timbres PHAR-POP

Officines:

- 1 Rue de l'Alpe 30
22 38 61
- 2 Av. Fraisse 3
26 38 62
- 3 Av. d'Echallens 81
24 08 54

Livraisons rapides
à domicile